

FREDERIQUE CONSTANT



Tourbillon Manufacture Silicium

Frédérique Constant Genève is establishing itself as one of Switzerland's leading watch brands with this creation of a tourbillon with a silicon escape-wheel and, for the first time, an amplitude of over 300 degrees between its vertical and horizontal positions. Coupled with the rapid oscillation, this gives the watch an unusually high level of precision, while the silicon guarantees optimum protection. It is offered in a limited individually-numbered edition of 188. With its technical complexity - for example, the meticulous attention paid to every detail - this timepiece will be around for years to come.

Movement	Automatic manufactory-made FC-980 calibre, 13 ¼ lignes, 33 jewels, 28,800 vib/h Tourbillon numbered on its cage Bridges with Côtes de Genève decoration and circular-graining Silicon escape-wheel 48-hour power reserve
Functions	Hours, minutes, seconds, day/night indicator, one-minute tourbillon
Case	18K pink gold, 42 mm Anti-reflective convex sapphire crystal Screw-down anti-reflective sapphire back
Dial	Silvered with black Roman numerals, central Clous de Paris decoration Blackened steel and pink gold hands and blued steel day/night indicator Tourbillon window at 6 o'clock
Bracelet/Strap	Hand-sewn alligator with 18K pink gold buckle or folding clasp

FREDERIQUE CONSTANT



Tourbillon Manufacture Silicium

Frédérique Constant Genève s'impose comme l'un des fers de lance de l'horlogerie helvétique en créant son tourbillon équipé d'une roue d'échappement en silicium, d'une amplitude inédite de plus de 300 degrés entre les positions verticales et horizontales. Couplé à une oscillation rapide, la précision atteint des sommets rarement égalés, tandis que le silicium augure d'une protection optimale. Nul doute que ce garde-temps en série numérotée et limitée à 188 pièces saura traverser les temps, fort de sa complexité technique comme de son esthétique dont aucun détail n'a été laissé au hasard.

Mouvement	Calibre mécanique à remontage automatique FC-980 Manufacture, 13 ¼ lignes, 33 rubis, 28'800 A/h Tourbillon numérotée sur sa cage Ponts décorés « Côtes de Genève » et perlage Roue d'échappement en silicium Réserve de marche de 48 heures
Fonctions	Heure, minute, seconde, indicateur jour/nuit, tourbillon une minute
Boîtier	Or rose 18K, 42 mm Verre convexe saphir antireflet Fond saphir antireflet vissé
Cadran	Argenté avec chiffres romains noirs, décoration centrale « Clous de Paris » Aiguilles en acier noir, or rose et indicateur jour/nuit en acier bleui Ouverture sur le tourbillon à 6h
Bracelet	Alligator cousu main avec ardillon en or rose 18K ou boucle déployante en option

FREDERIQUE CONSTANT



Tourbillon Manufacture Silicium

Im Zusammentreffen von zeitgenössischer Kunst, Architektur und Ingenieurswesen beweist der „Esprit Unique“ von Franc Vila mehr denn je seinen Wert. Über das Streben nach einer immer feineren Ästhetik hinaus beeindruckt die technische Leistung. Ein fliegendes Tourbillon aus «Lightnium», einer neuen Legierung aus Lithium und Aluminium in einem Werk mit Planetengetriebe finden sich in dieser Uhr, die auf nur 8 Exemplare limitiert ist. Das strukturierte Design des Werks, das seine Anregungen aus der modernen Architektur bezieht, findet in der Skelettierung des Tourbillons dank des neuen Materials eine geradezu extreme Leichtigkeit.

Werk	Mechanisch mit Handaufzug FV N°6, 24 Lagersteine, 28.800 Halbschw./h mit fliegendem Skelett-Tourbillon Handdekoriert, Platine und Brücken des Tourbillons aus rotem Lightnium Gangreserve 5 Tage
Funktionen	Stunde, Minuten und Gangreserveanzeige
Gehäuse	Titan schwarz, Form «Esprit Unique» mit elliptisch-zirkulärer Lünette Glas und Gehäuseboden Saphir beidseitig entspiegelt Wasserdicht bis 100 m
Zifferblatt	Saphir transparent Gangreserveanzeige bei der 9 Fliegendes Skelett-Tourbillon bei der 6
Armband	Kautschuk schwarz mit Faltschliesse
Varianten	Gehäuse Stahl, Stahl mit schwarzer PVD-Beschichtung, Rot- oder Weissgold 18 K Gehäuse bikolor Titan und Rotgold 18 K, Titan und Stahl schwarz oder Titan und Stahl

FREDERIQUE CONSTANT



Tourbillon Manufacture Silicium

Frédérique Constant Genève, punta di lancia dell'orologeria elvetica, s'impone con un proprio tourbillon dotato di ruota di scappamento in silicio, con un'ampiezza inedita di oltre 300 gradi tra le posizioni verticali e orizzontali. Abbinato a una rapida oscillazione, riesce a raggiungere un livello di precisione raramente eguagliato prima, mentre il silicio garantisce una protezione ottimale. Non vi è dubbio che questo segnatempo in serie numerata e limitata a 188 pezzi saprà attraversare il tempo, forte della sua complessità tecnica e della sua estetica, dove nessun dettaglio è lasciato al caso.

Movimento	Calibro meccanico a carica automatica FC-980 di Manifattura, 13''' 1/4, 33 rubini, 28.800 A/h Tourbillon numerato sulla gabbia Ponti con decorazioni a côte de Genève e perlage Ruota di scappamento in silicio Riserva di carica di 48 ore
Funzioni	Ore, minuti, secondi, indicatore giorno/notte, tourbillon un minuto
Cassa	Oro rosa 18 carati, 42 mm Vetro convesso zaffiro antiriflesso Fondello zaffiro antiriflesso a vite
Quadrante	Argenté con numeri romani neri, decorazione centrale a clou de Paris Lancette in acciaio brunito, oro rosa e indicatore giorno/notte in acciaio azzurrato Apertura sul tourbillon al 6
Cinturino/Bracciale	Alligatore cucito a mano con fibbia ad ardiglione in oro rosa 18 carati o con possibilità di chiusura déployante

FREDERIQUE CONSTANT



Tourbillon Manufacture Silicium

Frédérique Constant Genève se impone como uno de los puntos de lanza de la relojería helvética, con la creación de su torbellino equipado con una rueda de escape de silicio, de una amplitud inédita de más de 300 grados entre las posiciones verticales y horizontales. Acoplado a una oscilación rápida, su precisión alcanza cimas raramente igualadas, al tiempo que el silicio augura una protección óptima. No cabe la menor duda que este reloj, de serie numerada y limitada a 188 ejemplares, sabrá atravesar el tiempo, gracias tanto a su complejidad técnica como a su estética, donde ningún detalle se ha dejado al azar.

Movimiento	Calibre mecánico de remonte automático FC-980 Manufactura, 13 ¼ líneas, 33 rubíes, 28'800 A/h Torbellino numerado sobre su armazón Puentes decorados « Côtes de Genève » y perlados Rueda de escape de silicio Reserva de marcha de 48 horas
Funciones	Horas, minutos, segundos, indicador día/noche, torbellino un minuto
Caja	Oro rosa 18 quilates, 42 mm Cristal convexo zafiro antirreflejos Fondo zafiro antirreflejos atornillado
Esfera	Plateada con cifras romanas negras, decoración central « Clous de Paris » Agujas de acero ennegrecido, oro rosa e indicador día/noche de acero azulado Abertura sobre el torbellino a las 6 h
Pulsera	Aligátor cosido a mano con hebijón de oro rosa 18 quilates o hebilla desplegable opcional